

Fiche d'information pour les athlètes et les grooms



(Applicable à tous les événements FEI organisés en Europe continentale du 12 avril au 30 mai 2021)

RETOUR AUX COMPÉTITIONS FEI POST-EHV-1

Ceci est une traduction libre en français du document « FEI Post-EHV-1 Return to Competition ». Veuillez noter que tous les autres documents mentionnés ci-après sont rédigés en anglais et que toute autre communication avec la FEI doit se faire en anglais pour assurer un suivi rapide et précis.

Table of Contents

Avant de vous rendre à l'événement	1
Arrivée à l'événement	2
Pendant l'événement	2
Si un cheval doit être mis à l'isolement	3
Au départ de l'événement	3
De retour dans vos écuries, à domicile	4

Bien que les informations contenues dans ce document soient réputées exactes au moment de la publication, des mises à jour peuvent être effectuées à l'initiative de la FEI en fonction de l'évolution de la situation.

Avant de vous rendre à l'événement

Ceci s'applique à tous les chevaux se rendant au même événement.

- **Surveillez et enregistrez sur un sur papier libre la température de chacun de vos chevaux** deux fois par jour pendant les 10 jours précédant l'événement (en commençant immédiatement si l'événement débute dans moins de 10 jours). La date de début de l'événement peut être consultée sur le calendrier FEI : <https://data.fei.org/Calendar/Search.aspx>.
- **Remplissez le formulaire FEI d'autocertification de la santé des équidés (« FEI Equine Health Self-Certification form »)** pour chacun de vos chevaux. Le formulaire est disponible sur le site web de la FEI : <https://inside.fei.org/fei/ehv-1/return-to-competition> dans la section « Forms & Downloads ».
- Si l'événement auquel vous vous rendez peut accueillir plus de 400 chevaux, vous devez demander à un vétérinaire **d'effectuer un test PCR sur vos chevaux 120 heures ou moins avant votre arrivée sur le site de l'événement**.
La liste des événements concernés par cette mesure est publiée sur le site Internet de la FEI : <https://inside.fei.org/fei/ehv-1/return-to-competition>.
Dès réception des **résultats négatifs du test PCR** pour vos chevaux, merci de les **envoyer à la FEI via l'application mobile FEI HorseApp**. Toutes les informations

Fiche d'information pour les athlètes et les grooms

(Applicable à tous les événements FEI organisés en Europe continentale du 12 avril au 30 mai 2021)

nécessaires sont disponibles ici: <https://howto.fei.org/content/20/243/en/how-to-upload-a-pcr-test-on-the-fei-horseapp.html>.



Attention ! Le non-respect des mesures ci-dessus entraînera un éventuel refus d'entrée dans l'enceinte de l'événement pour assurer la protection des autres chevaux.

Arrivée à l'événement

- Avant votre arrivée, **informez le comité d'organisation (OC) de votre heure d'arrivée prévue** pour que l'examen à l'arrivée (« Examination on arrival ») soit bien organisé et effectué en sécurité.

- Soyez prêt pour **l'examen à l'arrivée (« Examination on arrival »)** qui doit être effectué par un vétérinaire officiel FEI.

L'examen aura lieu si possible dans une zone **calme et réservée à cet effet ou dans la ou les zones d'écurie assignées à vos chevaux.**

Pendant l'examen, **gardez à portée de main les passeports des chevaux et les formulaires FEI d'autocertification de la santé des équidés (« FEI Equine Health Self-Certification form »).**

Vous ou votre groom devrez **prendre la température de vos chevaux** à l'aide de votre propre thermomètre. Ne laissez pas un vétérinaire utiliser son propre thermomètre.

- **Un cheval dont la température est supérieure ou égale à 38,5 °C** et tout autre cheval qui a voyagé avec **sera mis à l'isolement.** Veuillez respecter toutes les instructions fournies par le vétérinaire concernant l'isolement des chevaux.

- La température d'un cheval mis à l'isolement **peut être mesurée ultérieurement** et en cas de retour à la normale et après évaluation par le Délégué Vétérinaire FEI, le cheval **peut être autorisé à se rendre ou à retourner aux écuries principales.**

- Acceptez uniquement de mettre vos chevaux dans des boxes nettoyés, désinfectés et scellés.

Pendant l'événement

- **Utilisez toujours les dispositifs de nettoyage et de désinfection des mains** lorsque vous entrez et sortez des écuries. Ces mesures préventives sont similaires à celles que vous avez maintenant l'habitude d'appliquer en prévention du Covid-19.

- **Ne visitez aucune autre écurie** que celle où sont installés vos chevaux.

- **Veillez limiter au maximum le nombre de personnes** vous accompagnant dans les écuries.

- **Respectez le système de circulation à sens unique** pour les chevaux et pour les personnes.

Fiche d'information pour les athlètes et les grooms

(Applicable à tous les événements FEI organisés en Europe continentale du 12 avril au 30 mai 2021)

- **Prenez la température de vos chevaux deux fois par jour** et enregistrez-la sur le document placé sur la porte de chaque box.
- **Contrôlez votre chien !** Votre chien doit toujours être tenu en laisse et ne doit jamais être en contact direct avec les chevaux.
- Les chevaux **ne doivent pas être préparés, sellés, dessellés ou soignés dans les allées des écuries.**
- **Les chevaux peuvent recevoir un traitement vétérinaire dans leur propre box** sous la supervision du Délégué Vétérinaire FEI ou d'un autre vétérinaire désigné par le Délégué Vétérinaire FEI-
- Les prélèvements EADCMP (anti-dopage) doivent être effectués dans les boxes des chevaux sélectionnés.
- Si l'événement auquel vous assistez **se déroule sur plusieurs semaines consécutives**, vos **chevaux devront subir un test PCR sur place**, selon les consignes du comité d'organisation (dimanche, lundi ou mardi).
- Si vous avez des **remarques concernant les mesures de biosécurité ou des questions à ce sujet**, contactez immédiatement le Délégué Vétérinaire FEI.

Si un cheval doit être mis à l'isolement

- **Les chevaux présentant une température supérieure à 38,5 °C ou ayant été en contact** avec des chevaux à risque peuvent être mis à l'isolement à tout moment.
- **Respectez toutes les mesures en place**, telles que le port de couvre-chaussures et de combinaisons. Désinfectez toujours vos mains à l'entrée et à la sortie de la zone d'isolement ainsi qu'entre chaque contact avec vos chevaux.
Tous les équipements de protection doivent être retirés lorsque vous quittez la zone d'isolement.
- **Ne vous rendez pas dans une autre zone d'écurie** sans passer par un processus complet de nettoyage et de désinfection.
- **N'amenez jamais votre chien** avec vous dans la zone d'isolement.
- Les zones d'isolement doivent disposer de boxes individuels ainsi que des lots de boxes d'isolement séparés pour les chevaux qui voyagent ensemble.
- **La zone d'isolement / de quarantaine ne doit être ni dans la même zone d'écurie, ni dans le même espace (halle par exemple), que celui des chevaux non isolés.** Elle doit être séparée d'au moins 50 mètres de tout endroit où se déplacent des chevaux, que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur.
- Des emplacements externes préapprouvés à moins de 10 km de l'événement peuvent être utilisés comme sites supplémentaires d'isolement.

Au départ de l'événement

- En quittant l'événement, assurez-vous que tous vos chevaux sont passés par la procédure officielle de checkout au show office à l'aide de l'application FEI HorseApp.
- Renseignez-vous auprès du show office de l'événement sur la procédure de checkout qu'ils ont choisi d'appliquer.
Le checkout est une étape très importante pour s'assurer que tous les déplacements des

Fiche d'information pour les athlètes et les grooms

(Applicable à tous les événements FEI organisés en Europe continentale du 12 avril au 30 mai 2021)

chevaux sont tracés.

Le checkout se fait à l'aide de l'application mobile FEI HorseApp et doit être effectué par l'organisateur, au show office.



- **Cette procédure de checkout ne remplace pas le certificat sanitaire qui doit être délivré par l'autorité vétérinaire de certains pays, lorsqu'il est requis.**

De retour dans vos écuries, à domicile

- Si l'un de vos chevaux développe une maladie infectieuse dans les 14 jours après avoir participé à un événement, veuillez s'il vous plaît nous en informer par e-mail: veterinary@fei.org.

Tous les détails et informations dont vous avez besoin sont disponibles et fréquemment mis à jour sur le site FEI : <https://inside.fei.org/fei/ehv-1/return-to-competition>

Des sanctions peuvent être appliquées par la FEI, y compris mais pas seulement l'interdiction d'entrer sur le site de l'événement, des amendes et / ou une disqualification sportive.

Si vous avez des questions, veuillez nous contacter par e-mail : usersupport@fei.org

Nous vous remercions d'avance pour votre aide afin que tous les chevaux restent en bonne santé et que nous puissions reprendre les compétitions en toute sécurité. Chaque action individuelle compte !

Cette fiche d'information est disponible dans les langues suivantes: allemand, anglais, français, italien, néerlandais, portugais et espagnol.